



AGREEMENT ON ACADEMIC COOPERATION BETWEEN  
NAGASAKI UNIVERSITY AND TEHRAN UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES

Nagasaki University, Nagasaki, Japan and Tehran University of Medical Sciences (TUMS), Tehran, Islamic Republic of Iran, recognizing the benefits to their respective universities through the establishment of international links, have concluded this agreement on academic cooperation ("Agreement").

- 1 The purpose of this Agreement is to develop academic and educational cooperation and to promote mutual understanding between the two universities.
- 2 Both universities agree to develop the following collaborative activities in academic areas of mutual interest, on a basis of equality and reciprocity.
  - (1) Exchange of faculty members, researchers, and administrative staff
  - (2) Exchange of students
  - (3) Implementation of collaborative research projects
  - (4) Implementation of lectures and symposia
  - (5) Exchange of academic information and materials
  - (6) Promotion of other academic cooperation on which both parties have agreed
- 3 The development and implementation of specific activities based on this Agreement will be separately negotiated and agreed on between the faculties, schools or institutes, which are to carry out the specific activities. Both universities agree to carry out these activities in accordance with the laws and regulations of the respective countries.
- 4 It is understood that the implementation of any of the types of cooperation stated in Clause 2 shall depend upon the availability of resources and financial support at the universities concerned.
- 5 Should any collaborative research activities conducted under this Agreement have any potential for developing intellectual property, both universities shall seek an equitable and fair understanding as to ownership and other property interests that may arise.
- 6 This Agreement may be amended or modified by a written agreement signed by the representatives of both universities.
- 7 This Agreement is valid for a period of five (5) years from the signature date of the representatives of both universities below. This Agreement may be renewed after being reviewed and renegotiated by both universities.
- 8 This Agreement may, at any time during its period of validity, be terminated by either university upon prior written notice to the other party made at least six (6) months prior to the termination date.
- 9 This Agreement shall be executed in English in two (2) copies; each university shall retain one copy.



Shigeru Katamine  
President  
Nagasaki University



Ali Jafarian  
Chancellor  
Tehran University of Medical Sciences

Date : Sept. 8, 2015

Date : sep. 8, 2015

EXTENSION OF THE AGREEMENT ON ACADEMIC COOPERATION  
BETWEEN  
TEHRAN UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES (TUMS)  
AND  
NAGASAKI UNIVERSITY

Tehran University of Medical Sciences (TUMS), Tehran, Islamic Republic of Iran and Nagasaki University, Nagasaki, Japan have mutually confirmed their intent to extend the valid term of the Agreement on Academic Cooperation signed on September 8, 2015 for an additional five (5) year period commencing on September 8, 2020, as provided for in Clause 7 of the above-mentioned agreement.

*Karimi*  
\_\_\_\_\_  
Dr. Abbasali Karimi  
Chancellor  
Tehran University of Medical Sciences



*[Signature]*  
\_\_\_\_\_  
Dr. Kohno Shigeru  
President  
Nagasaki University

Date: \_\_\_\_\_

Date: *Sep 8. 2020*